

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Capital: 125 al mes  
Provincia: 450 trimestre  
Resto de España: 20 pta. año  
Extranjero: 30 id. id.

# LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
A precios convencionales

Inserción o no, no se devuelven  
los originales

NÚMERO SUELTO, 5 Cts.

Año XXXIX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
CORT-REAL, 8, 1.ª—Teléfono n.º 7

GERONA, Sábado 22 Mayo de 1909

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA  
"LUCHA", -- Gerona

Núm 9736.

ESTABLECIMIENTO  
EN GERONA



MÁQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON para coser  
exclusivas de la COMPAÑÍA SINGER DE MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos a pesetas 2'50 semanales.—Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis  
Máquinas para toda industria que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimien-  
tos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, mates, punto vainica, etc., ejecutados con la má-  
quina Singer, bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa  
doméstica, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



ESTABLECIMIENTOS  
EN LA PROVINCIA

Figueras  
Calle de Ingenieros, 1  
Palafreuger  
Calle de Caballeros, 7

## Fotografías de GARCIA.-Gerona

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril de 1908

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles  
que sean, con prontitud y sin competencia Gran aceptación Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos  
iluminados ó en negro á gusto del público

ESTABLECIMIENTOS EN FIGUERAS, Calle de la Junquera, 1.—CASSA DE LA SELVA, Calle de Abajo, 27 y otras varias en construcción

## Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la tisis, depurador de la sangre, evita la apoplejía (feri-  
dura).  
Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal.  
Ráquitos, anémicos y debilitados, pronto os vereis curados tomando este recons-  
tituyente.  
Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona — Farmacia de José M.ª Perez Xifra

## Calzado con suela de goma

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los  
pies, conserva el calor natural del cuerpo. Además el calzado con  
suela de goma reúne todas las comodidades para los pies; es ligero,  
es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase inme-  
jorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

Zapatería de MALARET

## SOMBRERERÍA DE Teresa Gorominas

Ciudadanos, 10.—GERONA

Sombreros flexibles pelo y lana, caballero y niño, últimas novedades.  
Id. paja y tela caballero y niño, desde 3 pesetas.  
Marineras paja para niño últimos modelos, desde 3 ptas.  
Trajes alpaca drill, hilo, piqué y lanilla, de 3 á 30 pesetas.  
Pantalones, marineras y blusas sueltas.  
Gorras alpaca, lanilla, piqué, seda, cretona, paño Lyon, en colores y negras, formas  
alfonsinas, japonesas, jokey, automóvil, sport y á gusto del consumidor, se confe-  
ccionan á medida.

Ramo especial para señores sacerdotes  
Precios limitadísimos.

## Aceites minerales y grasas para la Industria

M. J. IBÁÑEZ Industria, 2.—GERONA

## Gabinete de Consulta

del DOCTOR SAINZ Especialista en PAR-  
TOS y enfermedades de  
la matriz — CONSULTA de 2 á 4.—Herrería Vie.  
la número 1, primero GERONA.

## El dolor de cabeza

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del Doctor M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina  
del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en casos de jaqueca  
del rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en las Neuralgias á ir-  
regular (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reu-  
máticos articulares, la siática; la Disfagia de los tuberculosos, Dismenoreas, los  
retortijos alceinos, la Zona, etc, etc. Es recomendada por toda la clase médica.  
Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetas caja.—Are-  
nal, 15 y Puerta del Sol, 9.—Madrid.

Desde Madrid

## Resumen de la semana

Una cosa es ser, y otra parecer.  
Esto es, lo que acontece en los mo-  
mentos de empezar estas líneas; por-  
que no obstante lo que aseguran al-  
gunos sobre tempestades parlamen-  
tarias, lo que es en los presentes mo-  
mentos, si no disfrutamos de calma  
chicha, gozamos de una relativa tran-  
quilidad que echa por tierra todos  
los cálculos de los confeccionadores  
de calendarios políticos.

Pero vamos por partes, ya que en  
el campo de la política la calma im-  
pera fortalecida por las cortas vaca-  
ciones de que disfrutan lo mismo  
el Senado que el Congreso.

Cumplió nuestro joven soberano  
veintitres años de edad. Como pasa  
el tiempo! Parece ayer cuando con-  
sternada la nación, quedaba desolada  
en las angustias de la viudez la que  
vino á compartir el trono con el  
siempre llorado Alfonso XII; parece  
ayer, cuando vino al mundo el niño  
que era ya rey en el vientre de su  
virtuosa madre y ayer parece cuando  
aquel vástago nacido entre tocas y  
duelos, se encargó de las riendas na-  
cionales siendo la esperanza,—hoy  
ya en vías de realización,—de un  
pueblo noble y digno que haciéndose  
superior á recientes quebrantos, acla-  
maba al heredero de cien reyes como  
lábaro de paz y heroico remedio á  
nuestros males.

Con motivo de su vigésimo tercero  
aniversario, España ha celebrado  
aquella feliz fecha demostrando á su  
joven Monarca su adhesión y cariño,  
viéndose las solemnidades palatinas  
concurridísimas, sobre todo la recep-  
ción, en la que S. M. vestía el nuevo  
uniforme de capitán general, ostien-  
tando el collar de Carlos III. Al regio  
alcazar asistieron numerosas repre-  
sentaciones del Senado y del Congre-  
so cuyos respectivos presidentes ma-  
nifestaron al Rey, haciéndose intér-  
pretes del deseo general, los anhelos  
de sus súbditos de verle feliz para  
bien de la nación que rige y satisfac-  
ción de la real familia, que celebró el  
cumpleaños con esa satisfacción íti-  
tima de que disfrutan los hogares en  
donde el amor vive potente y la vir-  
tud aquilata los puros effluvis del  
corazón.

Todas las clases sociales rivaliza-  
ron en demostrar su afecto á las in-  
stituciones y todos los institutos ar-  
mados dieron muestra gallarda de su  
identificación con el Monarca que ca-  
da día adquiere nuevos prestigios y  
conquista sólida popularidad.

Creíamos todos que en la noche  
del mismo día saldría Alfonso XIII  
para Valencia con objeto de inaugu-  
rar la exposición regional—exposi-  
ción que será una gallarda demostra-

ción de la vida productora del país,  
pero como aquello de «el hombre  
propone y Dios dispone», se cumple  
con mucha frecuencia, vinieron las  
lluvias que en la ciudad levantina han  
sido abundantes en extremo, y ha-  
biendo causado desperfectos en el  
local é instalaciones, ha tenido que  
retrasarse la expedición hasta el pró-  
ximo sábado, si es que los chubascos  
no se empeñan en desbaratar los pla-  
nes y los propósitos.

¿Cuando se convencerán los obre-  
ros de que las huelgas, si bien perju-  
dican á la producción, son su ruina?  
Reciente está la prueba con la que  
han sostenido aquí los llamados del  
«Libro», cuya liquidación ha sido de-  
sastrosísima para las tres sociedades  
que la han sostenido, sobre todo pa-  
ra la de los tipógrafos de las casas  
Rivadeneira, Marzo, Minuesa, Blass,  
Arias, Peant, Prensa y Fé que les ha  
costado 16.530 pesetas cuya cantida-  
dad, según cálculos de un periódico,  
duplicándola para las otras dos so-  
ciedades de maquinistas y encuader-  
nadores dá una pérdida para la Casa  
del pueblo de 30.000 pesetas, todo  
para no obtener ventaja ninguna,  
cantidad que hubiera hecho milagros,  
entregada á la potencia multiplicado-  
ra de la mutualidad.

Supongamos los jornales perdidos  
de 225 obreros con un jornal medio  
de cuatro pesetas durante ochenta  
días, cálculo corto, puesto que la ca-  
sa Rivadeneira empleaba cerca de  
300 obreros y porque se han pagado  
socorros hasta la segunda semana de  
Abril. Con estas bases, según «El  
Universo», los jornales perdidos por  
los obreros de Rivadeneira, importan  
72.000 pesetas á las que hay que  
hay que añadir 10.000 pesetas de los  
trabajadores de las demás casas en  
huelga y tendremos un resultado to-  
tal de 91.000 pesetas dejadas de per-  
cibir por las familias trabajadoras.  
Total: la ruina de 300 familias y la  
bancarrota de las sociedades de re-  
sistencia más antiguas. ¿No les re-  
muerde la conciencia á los iniciado-  
res de esa huelga? Cuando los obre-  
ros abran los ojos á la razón y  
comprenderán sus intereses?

Al lado de esto, señalo la Junta  
general de Accionistas de los ferro-  
carriles de Madrid á Zaragoza y Ali-  
cante aprobándose las cuentas de  
1908 que han dado un beneficio li-  
quido de 15.362.695, excediendo á  
las del año anterior en 703.902 pe-  
setas. Se asordó dar un dividendo  
de 17 pesetas por acción é invertir  
300.000 en movilización de personal,  
pasando el saldo de 3.914.149 á re-  
servas.

Siempre las compensaciones. Allá  
lágrimas y aquí satisfacción.

Muy satisfecha salió de palacio la  
Comisión de Voluntarios catalanes de  
la guerra de Africa que ha sido pre-

sentada al Rey por el pintor señor  
Padró. S. M. aceptó con gusto la pre-  
sidencia honoraria de los festejos que  
se celebrarán en Cataluña en Mayo  
del próximo año para conmemorar  
el cincuenta aniversario de aquella  
epopeya, hablando con los volunta-  
rios y haciendo de ellos los elogios  
que merecen esos sagrados restos de  
aquellos bravos que tan alto supie-  
ron poner su amor á la patria.

Y se reanudaron las sesiones de  
Cortes. El martes no celebró sesión  
el Congreso por no haber número  
suficiente y en el Senado sigue la  
campaña contra el proyecto de Ad-  
ministración local. Veinte enmiendas  
hay presentadas á los artículos que  
quedan de la parte municipal. Y siga  
su curso la procesión.

Ahora resulta que los Concejales  
republicanos electos, de acuerdo con  
las que ya ejercen, quieren hacer po-  
lítica en el Ayuntamiento. Valientes  
regeneradores serán estos Concejales.  
Por supuesto si el presidente—á  
quien compadezco—tiene tesón y  
tacto, se me figura que no prosperará  
aquí tamaño absurdo.

Por fin, menos dos artículos que  
al salir estas cuartillas ya se habrán  
modificado, ha quedado aprobado en  
el Congreso el proyecto de comuni-  
caciones marítimas.

Se está celebrando aquí un «Con-  
greso de panadería española» que se  
vé muy concurrido y del cual si otras  
exigencias no lo impiden, se ocupará  
en la próxima,—H.

## La ciudad muerta

He leído con honda pena, el artículo del  
joven escritor José Tharrats, insertado en  
«La Lucha» del miércoles, artículo lleno de  
amargas verdades.

Los amantes de la literatura, en todas  
sus manifestaciones; los admiradores del  
egregio autor de «Terra baixa», nos aver-  
gonzamos de que en este barrio, igual que  
en Gerona—por algo son vecinos—no se  
celebre ningún acto dedicado al gran Gui-  
merá.

Aquí no hay carzuelas, ni dramas de  
tiros, como los llama un amigo mío, pero  
hay billares, naipes, bailes.

Da pena el ver que cuando se represen-  
tan necias zarzuelas y dramas estupendos  
como dice el señor Tharrats, el Principal  
está completamente lleno; y el día que repre-  
sentaron «La filla del mar», de Guimerá, el  
teatro estaba casi desierto; ni los elementos  
intelectuales asistieron á dicha representa-  
ción.

¿Vosotros los Rahola, Mousaetaje, Tha-  
rrats, Bertrana, Plá, Massó, Turroella y  
tantos otros, no podéis organizar algún acto  
digno de la sublime figura del gran Gui-  
merá?

¿Y á vosotros patriotas, socios del «Cen-  
tre Catalanista» no se os desgarra el cora-  
zón al ver la Ciudad Muerta?

CARLOS ENRIQUE.

Veint de Sali-22-Mayo-909.



# Aceite

**Grau Romanati**  
**de Hígado de Bacalao**  
Bromo-Iodo-Fosfo-Tanizado

Frasco 2 Ptas.-De venta en todas las farmacias y droguerías

Medicamento antioctrolítico y regenerador por excelencia, está preparado a base de los BROMO y IODO adosados a los hidrolizados propios del aceite, perfectamente absorbidos, junto con FOSFORO ORO-ANTIO y tres veces más activo y eficaz a las mejores emulsiones y aceites puros y avienta a una y otros por tener bien estimulados el olor y el sabor característicos y contenido a la vez el 100 por 100 de aceite superior.

## Es dinero

El anunciar, según un aforismo yankee.  
Para las próximas fiestas del Centenario, tenemos en preparación un **Programa-Guía**, que tendrá de 40 a 50 páginas, impreso a varias tintas en papel couché y cuya tirada, de 10.000 ejemplares, se repartirá por todo Cataluña.

Admitimos anuncios a este Programa, al precio de 6 pesetas el cuarto de página, 10 pesetas media página y 18 pesetas página entera, dando derecho el anuncio al recibo, gratis, de 10, 15 y 20 **Guías-Programa**, respectivamente.

Se admiten anuncios hasta fin de Abril próximo y se cobrarán los anuncios al entregarse las **Guías-Programa**.

Dirigir a **Dalmáu Gárlas & Comp.** — **GERONA**.

Cartas para LA LUCHA

## Desde La Bisbal

Con tiempo toman este año los bisbalenses, el celebrar su fiesta mayor que en verdad promete, resultar lucida como en otro año no se haya visto.

Me consta que hay ya contratada la construcción de un lujoso y visto entoldado; que el Casino *Los Arcos* tiene en ajuste una reputada orquesta; y que la aristocrática sociedad *La Peña* proyecta traer nada menos que a las Damas Vienesas, concertistas tan repetidamente aplaudidas en el Café de Novedades de Barcelona.

Además, el valor intrínseco y el número de los premios que hay ya ofrecidos para los Juegos Florales, hacen creer que esta fiesta revestirá también gran lucimiento.

Las Religiosas francesas de la Concepción que procedentes de Castres (Tarn) instalaron en esta ciudad un centro de enseñanza, cuando fueron expulsadas de su país, han celebrado ayer una fiesta simpática por todos conceptos y que demuestra la envidiable altura a que han conseguido colocar el Colegio que dirigen, lo que explica el favor que obtienen de la mayor parte de las familias de esta ciudad que las confían la educación de sus hijos.

La fiesta consintió en una velada teatral que se celebró en el coliseo de nuestra ciudad, que estaba lleno y ocupadas sus localidades por las más distinguidas familias bisbalenses.

Se representó *La feria de Sevilla* en cuya obra hicieron portentos de habilidad escénica, las señoritas P. Llach en su papel de D.<sup>a</sup> Isabel, M. de Oliver en el suyo de *Frasquita*, J. Daujard en el de *Mis Kepik*, P. Albert en el de *Pepa*, C. Bellido en el de *Juana María* y E. Carull en el suyo de *Camarera*.

Que fueron muy aplaudidas y felicitadas ni que decir tiene, pero lo que sí debe hacerse constar es que los aplausos y elogios eran merecidísimos pues su trabajo fué de hábiles artistas.

También se distinguieron notablemente las señoritas C. Vehí, P. Landes, L. de Oliver, las hermanas Irene, Fernanda y Rosa Pagés, C. Aibert, E. Rey, E. Matas, M. Alvergre, C. Vives, C. Nadal, R. Catalá Pous, M. Fournials, P. Burle, S. Balart, M. Cabrol, J. Sandés, y otras que siento no recordar en los papeles de vendedoras y campesinas.

Después fué ejecutada la «Polonesa de Concert» a dos pianos por las señoritas T. Llach, E. Duret y M. Cabrol que fueron también muy aplaudidas.

Bailando la jota entusiasmaron al público María Louisa Cantarell, M. Romaguera y otras.

Gratos recuerdos dejó esta fiesta por la que felicito a las Hermanas Religiosas que con ella, demuestran que si se desvelan en pro de la enseñanza lo hacen apartándose de la rutina que desgraciadamente domina en esta clase de Colegios.

J. CAROLÁ.

## Educación física

**Conferencia de**  
**Mr. Langlois du Feu**  
(CONCLUSIÓN)

Espero, señores, que los argumentos que he tenido el honor de exponeros, han hecho entrar la convicción en vuestros espíritus: os he presentado razones de todos matices, filosóficas, fisiológicas, estéticas, morales y sociales, no haciendo más que

apuntarlas para no abultar demasiado mi disertación, pero de manera que os convenzais de la complejidad de la cuestión y de lo absurdo que es querer resolverla ex abrupto.

Os he dicho, al principio, que la cultura física era el primer deber de la Moral humana; y mis explicaciones os habrán familiarizado ya con esa verdad paradójica al parecer, y por ello contando con vuestro permiso, voy a terminar mi conferencia concretando esta demostración.

La fisiología, por un lado, nos prueba que el hombre es perfectible moral y físicamente, y nos hace ver también los efectos del atavismo y de la herencia.

Por otro lado, las escrituras sagradas nos dicen: Creced y multiplicaos.

Si aproximamos estas dos ideas, la razón nos aclara los designios de la Providencia y vemos evidentemente que nuestra misión en la tierra, es perfeccionarnos y reproducirnos de manera que que nuestras cualidades físicas y morales vayan aumentando de generación en generación.

Por lo tanto el ser humano ha de considerarse solamente como el usufructuario de la potencia vital que recibe al nacer; no tiene derecho a desperdiciarla ni a malgastarla, pero sí tiene la obligación y el deber moral de cuidar dicha potencia para transmitirla acrecentada a sus descendientes.

No vayan, ustedes, a creer que estas ideas son utopías; la mentalidad humana, ó mejor dicho, la de sus jefes de filas, se orienta en este sentido.

Estas ideas se están abriendo ya camino en las altas esferas de la intelectualidad, y se generalizarán a medida que la Educación integral conquistará más adeptos.

Spencer prevee ya la formación de una moral física cuando la educación física habrá esparcido sus beneficios por el mundo. Habrá entonces pecados físicos como hay pecados morales.

Y notad, señores, que el cumplimiento de dicho deber no tiene nada de penoso ni de mortificante, proporciona, al contrario, todas las alegrías, las del cuerpo, por la salud, las del corazón por la paternidad feliz, las del alma por la belleza ambiente.

Convendréis conmigo que no se debe perdonar medios para conseguir un fin tan hermoso y tan elevado.

La obtención del apogeo fisiológico que proporciona la alegría de vivir vale bien la pena que nos esforcemos en conquistarlo.

¡A desterrar pues las rancias costumbres!

Dad a vuestros hijos la educación física que ensanchará sus pechos y sus ideas, que fortalecerá sus músculos y sus voluntades, que hará de sus cuerpos máquinas de rendimiento poderoso y prolongado, que los dotará, en fin de las cuatro cualidades del hombre racionalmente educado: salud, belleza, destreza y virilidad.

Dad a vuestras hijas la educación física que las preparará a la función sagrada que ha de incumbirles más tarde: la misión maternal. Recordad las palabras de Platón: «es estúpido y loco descuidar el desarrollo corporal de la mujer». Considerad siempre en ella, como lo decía un filósofo: el primer domicilio del hombre, el molde de la raza.

La familia es una molécula social, el hogar una célula de la Patria... pues, el alma de ese hogar, de esa familia es la mujer; sin ella, sin su concurso, no puede haber reformas sociales profundas, duraderas y fructuosas.

El siglo XIX nos ha dado el progreso industrial, el alba del siglo XX hace más aún, se señala por un paso adelante hacia el progreso humano.

Las grandes naciones civilizadas nos han abierto la vía, sigámoslas, no con este espíritu de esnobismo que quita a la acción toda virtud, pero con ese espíritu crítico, con esa mentalidad elevada, que os dará la plena conciencia del valor de la obra para realizar, y de su alto alcance social y filosófico.

Es menester que mi visita entre vosotros tenga una sanción, que esa conferencia marque el punto de partida de una nueva orientación; y podría felicitar me de haber alcanzado una hermosa y fructífera victoria sobre la dejadez y la rutina, si antes que salga de aquí se constituyese espontáneamente un núcleo de propaganda, una asociación de padres de familia firmemente decidida a implantar entre vosotros la benéfica somascética, factor fundamental de la Educación física, y fuente de salud y de robustez para las generaciones venideras.

El defecto de nuestra época es la falta de voluntad; los críticos abundan, los hombres de acción son raros; se discurre mucho, se obra poco. Esos defectos son la característica de las épocas de decadencia.

Pero como lo observaba al principio de mi conferencia; deben ustedes atesorar aún reservas de energía heredadas de vuestros bizarros abuelos.

Es menester que esas cualidades útiles resurjan ahora para hacer triunfar la reforma que os propongo.

Levantaos pues enérgicos y decididos para exterminar la miseria fisiológica y conquistar la expansión vital!

Recordad el hermoso concepto griego y haced de vuestros cuerpos los templos de belleza, los altares sublimes en donde arda, cada vez más brillante y fulgorosa esa llama divina que nombran: Espíritu.

Cumplid ese deber humano con perseverancia y tesón y podréis alabaros luego de no haber desmerecido de vuestros héroicos antepasados.

## En el Ayuntamiento

Sesión celebrada el día 21 de Mayo

Ordinaria de segunda convocatoria, fué presidida por el alcalde señor Catalá y asistieron los concejales señores Encesa, Basols, Canal, Vivas, Mas, Vilaró, Vallés, Monsalvatje, Jubany, Ciurana, Martínez, Huix, Leal, Piferrer, Planas y Balari (casi pleno).

Antes de entrar en el orden del día, el señor Leal excusó su larga ausencia del municipio por causas de salud.

Orden del día.  
Lectura del acta de la sesión anterior; fué aprobada.

Relaciones de jornales y cuentas de materiales; fueron aprobadas excepto unas cuentas que quedaron pendientes en la sesión anterior y que volvieron a quedar sobre la mesa.

Proposición del concejal señor Ciurana relativa a la celebración del Centenario, que por su interés y patriotismo copiosos integra y dice así:

Excmo. Señor:

El Concejal que suscribe atendiendo lo apremiante de las circunstancias y el deber ineludible de celebrar dignamente el Centenario de los altos hechos de nuestros antepasados de 1809 que ennoblecieron la historia de la Patria, a Vuestreza tiene el honor de proponer:

1.º Que el día 19 del próximo Septiembre sea rezada una misa de campaña en la plataforma resultante donde se hallaba emplazado el fuerte del Condestable 6 bien en el de Reina Ana, que a su parecer reúna mejores condiciones al efecto, cuyos fuertes fueron volados en aquella heroica lucha y desde los cuales se dominaban todos los sitios y lugares, teatro de la cruenta jornada: al efecto la Excmo. Corporación municipal, presidiendo tan sencillo como honroso acto, se servirá acordar los detalles convenientes para su mayor esplendor.

2.º La Corporación municipal se servirá acordar sean señalados los días 3, 4 y 5 de Noviembre próximo, para que con la suntuosidad que permiten las circunstancias y de acuerdo con los gremios y juntas de barrio, celebrar la defensa inmortal de Gerona. Al efecto la comisión de concejales nombrada señalará uno de los tres

días para inaugurar una obra de trascendental importancia para la población, que bien pudiera ser la cubierta del río Oñar en su paso por el interior de la ciudad, convirtiendo dicho sitio en espacioso paseo que diera salubridad y belleza a la población; y también la rectificación y ensanche de la carretera de Francia.

3.º Señalar asimismo el día 11 de diciembre próximo, fecha de la capitulación de la ciudad para celebrar una gran misa de Requiem en la Catedral Basílica en sufragio de las almas de todos los que perecieron en tan heroicas luchas.

4.º Dirigirse esta Corporación a' Gobierno de S. M. en súplica de que sea acordada la medalla conmemorativa de los Sitios y defensa de Gerona, ya que dicha defensa es nobilísimo blasón que enorgullece a España entera.

5.º Acordar por la Excmo. Corporación municipal salga una delegación de su seno para Madrid en súplica a S. M. el Rey, se digne honrar tan gloriosas fechas, presidiendo la procesión cívica del día 5 noviembre del presente año, ya que en dicho acto vienen resumiéndose en laudable y cariñosa manifestación las virtudes cívicas del inmortal pueblo de Gerona.

6.º La comisión nombrada de concejales de este Ayuntamiento acordará todos los detalles que crea convenientes al mayor esplendor de estas fiestas y procederá inmediatamente a poner en conocimiento y solicitar el apoyo de las Autoridades, así civiles como militares y eclesásticas, ajustándose a sus iniciativas; y convocará a los tres párrocos de la población, Alcaldes de barrio y cuantas instituciones puedan ser manifestación de vida de los hijos de Gerona, para que contribuyan con su más señalado esfuerzo a esta obra que a todos nos ha de honrar.

7.º El Somatén de Gerona se le considere como parte integrante de la comisión gestora.

Gerona 14 Mayo de 1909.

Francisco de Ciurana.

Su firmante la apoya y después de oponerse el señor Piferrer a que se invite al Rey por los gastos que ello reporta, se acuerda tomar en consideración la proposición del señor Ciurana y que la misma pase a la Junta encargada de la realización del Centenario.

Dictamen de la Comisión de Gobernación proponiendo se acceda a lo solicitado por el Cabo de la guardia municipal señor López; se aprueba con la modificación de que quede nombrado alguacil con carácter de suplente.

Dictámenes de la de Fomento proponiendo se conceda permiso a don Rafael Masó para levantar un edificio de planta baja en la calle de Figuerola y a don Florencio Virallonga para colocar un escaparate en los pórticos de la Rambla; fueron aprobados.

Dictamen de la de Gobernación proponiendo se aprueben las listas de familias pobres que gozaran asistencia médica gratuita sin perjuicio de incluir ó eliminar a las que reúnan las condiciones necesarias, ó dejen de tenerlas; quedó aprobado.

Dictamen de la propia Comisión a la instancia de don José Cendra para celebrar sesiones cinematográficas en el Teatro y para que se le prorrogue la fecha en que debe ingresar el último plazo del precio del arriendo del teatro. Este dictamen resulta que solo va firmado por un individuo de la Comisión, el señor Vivas, aunque el señor Plá había quedado en firmarlo no habiéndolo hecho por hallarse ausente y pasa a la categoría de voto particular. Voto particular del señor Basols proponiendo se conceda la autorización para cinematógrafo y conformándose con el dictamen ó voto del señor Vivas relativo a la prórroga del ingreso; y voto particular del señor Mas, proponiendo que de acuerdo con el señor Cendra, se rescinda el contrato de arriendo, y se saque a nueva subasta el teatro concediéndose autorización para cinematógrafo.

Para encauzar la discusión, la Presidencia propuso se adoptase como dictamen, ó se discutiese primero por lo menos el voto del señor Vivas.

Y así se hizo; se usó y se abusó de la discusión apesar de las exhortaciones de la presidencia y aún se llegó a formular una nueva proposición que consistía en autorizar el cine imponiéndole un arbitrio por cada función. Después que hubieron perorado más ó menos largamente casi todos los concejales, y conste que necesitaríamos todo el número si hubiésemos de copiar en extracto tan solo, todos los discursos pronunciados, se pasó a votación lo propuesto por el señor Vivas que quedó aprobado por 10 votos contra 6. Votaron contra la implantación del cine los señores Vivas, Encesa, Canal, Vilaró, Vallés, Monsalvatje, Leal, Planas, Martínez y Catalá; votaron en favor los señores Basols, Mas, Jubany, Balari, Huix y Piferrer. El señor Ciurana no votó porque después de leerse y aprobarse su proposición relativa al Centenario; retiróse del salón previa la venia presidencial.

Relación de medicamentos necesarios para el Dispensario municipal; se acordó adquirirlos.

Proposición del señor Jubany, para que vaya a Barcelona una comisión compuesta del alcalde y concejales en unión de la bandera de la ciudad a adherirse al homenaje que allí se prepara al poeta Guimerá; se aprobó lo propuesto, acordándose que la Comisión la formen el alcalde y los señores Jubany y Piferrer.

Ruegos y preguntas.

El señor Leal interesó la instalación de una bomba en un pozo de Pedret.

Y sin otros asuntos de que tratar se levantó la sesio; eran cerca de las nueve.

## Información telegráfica

(Conferencias particulares de LA LUCHA)

MADRID 22 a las 12.

**La lotería.-El «gordo» de ayer**

El billete que ha resultado premiado con 150.000 pesetas en el sorteo de ayer de la lotería nacional fué vendido en la Administración número 34, establecida en la Carrera de San Jerónimo, número 12.

El dueño de la Administración, Don A. Ruiz Fernández, jugó en el sorteo anterior el billete número 6.032, sin que le correspondiera ningún premio, y no quiso jugarlo en el sorteo de ayer en que ha resultado favorecido aquél número con el primer premio.

Cinco décimos los tiene un señor que estuvo a primeras horas de la tarde en la Administración y rogó encarecidamente que no se diga su nombre.

**Sesión necrológica**

Ayer se celebró en el Centro del Ejér-

cito y de la Armada una sesión necrológica en honor del general Don Julián Suárez Inclán, habiéndola presidido el señor Moret.

El portal del citado casino militar estaba adornado con armas y trofeos y las paredes cubiertas de banderas. En la galería alta había colgaduras. A la derecha del estrado presidencial había un magnífico retrato del general Suárez Inclán.

A las seis y media innumerables socios, y la junta directiva esperaban la llegada del señor Moret, para entrar en el salón.

A las siete en punto llegó dicho personaje y entró seguido del presidente del Centro señor Fernández Caro y ambos pasaron al estrado y acompañádoslos ocuparon los demás sitios del mismo D. Alberto Aguilera, D. Natalio Rivas y D. Martín Rosales y los generales Polavieja, Luque, Weyler, Jacquotot, Martín Arrue, Moragas, Concas y otros.



## De política

En el Congreso ha sido objeto de muchos comentarios la entrevista que celebró ayer el señor Moret y el Rey, principalmente por la mucha duración que ha tenido.

Se supone que la conferencia influirá en el acuerdo que adopten las minorías liberales y democrática del Senado respecto a la conducta que seguirán en la discusión del proyecto de Administración local.

Provincias  
Inconfinio

SANTIAGO

En uno de los pueblos próximos a esta capital se declaró un violento incendio en una casa de labranza, estando ausente su dueño.

Huelga terminada.—Mitin  
GIJÓN

La huelga de albañiles puede considerarse como terminada, pues la mayoría de los contratistas han accedido a las pretensiones de aquellos.

Se ha celebrado un mitin par pedir la rebaja de los aranceles sobre los trigos extranjeros.

## El anuario del Comercio

Se ha publicado este libro indispensable al industrial, al comerciante y, en general a todas las clases sociales; en él encontrarán los que lo consulten cuanto pueden necesitar en direcciones oficiales y particulares, en datos de producción y fabricación, noticias diplomáticas, comercio, industria y parte oficial de todas las Repúblicas donde se habla español; el *Anuario del Comercio* contiene datos sobre la administración, industria y comercio de España y Portugal, de Cuba y Puerto Rico, en los que por dominar la soberanía de los Estados Unidos, lleva sus datos en español e inglés.

Con el *Anuario* se sabe cuáles son las industrias de España y Portugal, de los Estados del Centro y Sur de América, de Cuba, Puerto Rico, y Filipinas, quienes las ejercen, quienes los que desempeñan cargos o tienen profesiones determinadas, quienes los fabricantes o los agentes, los comerciantes o los empleados, los artistas y los industriales. Con el *Anuario* se averigua quienes cultivan un mismo ramo y hasta quienes habitan casa por casa las principales poblaciones de los países mencionados, con sus respectivas profesiones.

En una palabra, este libro lo contiene todo: ministerios, municipios, correos, telégrafos, aduanas, ferrocarriles, líneas de vapores, beneficencia, industria, comercio y agricultura. Para todo el que necesite emprender una propaganda, montar un negocio, establecer una empresa, hay en el *Anuario del Comercio* de Baillly-Baillière las bases de una publicidad enorme y los medios de estrechar las relaciones comerciales entre la madre patria y las demás repúblicas Hispano-Americanas, facilitando la exportación de los productos nacionales.

Precio: 25 pesetas en todas las librerías.

## REMITIDO

Sr. Director de LA LUCHA.

Gerona.

Muy Sr. mío: En la edición del diario de su digna dirección, correspondiente al día de ayer, aparece insertado un suelto de crónica diciendo que sigue decomisándose partidas de pescado que no reúne las debidas condiciones lamentando que estos decomisos no se hayan hecho hasta que LA LUCHA ha denunciado la existencia de esta mercancía.

En contestación a este suelto debí participar a V. que estos decomisos se han efectuado siempre y muy antes de denunciarlo el diario de su dirección, lo cual le será sumamente fácil comprobar, visitando al Sr. Administrador de Consumos, en cuya oficina se devuelve el importe de lo satisfecho en concepto de derechos de entrada del pescado que no reúne las necesarias condiciones de salubridad para la venta pública.

Espero, pues, de usted que, después de informarse debidamente y en vista de la razón que me asiste, rectificará los conceptos de dicho suelto, poniendo las cosas en su lugar.

Favor que espera recibir de V., este su atento S. S.

Benito Alenxay.—Veterinario Municipal.

## Audencia Provincial

Señalamientos para la próxima semana

Martes día 25.—Vista de la causa seguida por homicidio contra Cirilo Clavería López.

Defensores, abogado señor Ibrán, procurador señor Vila.

Miércoles día 26.—Vista de la causa instruida por robo contra Juan Masferrer y Salvador Amat.

Defensores, abogado señor Corominas, procurador señor Rigau.

Viernes día 28.—Vista de la causa seguida contra Manuel Valero y otros por delito de robo.

Defensores, abogado señor Franquesa, procurador señor Batlle.

## Registro Civil

SERVICIO PARTICULAR DE "LA NEOTAFIA"

Defunciones ocurridas en esta ciudad desde las 12 de ayer a las 12 de hoy:

Nacimientos: Varones, 2 Hembras, 1;

Gerona 22 Mayo de 1909. — Francisco de A. Matas.

## Sección Religiosa

SANTO DE HOY.—Sta. Rita de Casia, viuda.

SANTO DE MAÑANA.—S. Basileo, mr.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de Adoratrices.

## Noticias

Para enterarles de un asunto militar que les interesa, por la Secretaría del Ayuntamiento de esta ciudad se llama a los individuos siguientes:

Juan Genart Puig, del Regimiento Infantería de Vergara, núm. 57; Jacinto Castell y Ponsat, Hermenegildo Bosch Pujol, Jacinto Brugal, Juan Lleó Mir, Narciso Palol Vila, del Regimiento Infantería de Galicia, núm. 19; Francisco Jordá Alegrí, del Regimiento Infantería de Otumba, núm. 49; Juan Ferrán Castany, Francisco Coll Costa, del Cuerpo de Infantería de Marina, tercer Regimiento, segundo batallón.

La música del Regimiento de Asia amenizará mañana de cinco a seis y media de la tarde, el paseo de la Dehesa.

Durante la pasada noche ha llovido con abundancia haciendo lo propio en las primeras horas de la mañana.

El resto del día el cielo ha permanecido cubierto.

Parece que el actual Secretario de la Audiencia provincial nuestro distinguido amigo D. Eduardo Sarria, será nombrado Juez de uno de los partidos de la provincia de Málaga, que bien pudiera ser el de Coin.

Sentiremos la separación de tan buen funcionario y excelente amigo.

Nuestro colega *Diario de Gerona* publica hoy un suelto en el que se hacen graves denuncias que la respetabilidad y honorabilidad de los concejales que esten limpios de culpa exige se aclare.

Por la Dirección general de Aduanas se han hecho los siguientes nombramientos:

Vistas de la Aduana de Port-Bou a favor de don Luis Lavergne y don Leonardo Bravo, y oficiales de la misma a don Miguel María Palacios y don Alfredo Bouvier.

Ha sido nombrado escribano del Juzgado de primera instancia de Gerona don Juan Priego y Navas.

Un ciclista atropelló ayer tarde a un niño llamado Pedro Tena.

Mientras los agentes de la autoridad no eviten los abusos de los ciclistas, los atropellos estarán a la orden del día.

La Guardia civil del puesto de Puigcerdá da cuenta de haberse cometido en Alp un robo escandaloso.

Hallándose en su casa el vecino de dicho pueblo Pedro Cruilles, fue sorprendido por un sujeto que penetró en la casa y vendándole los ojos empezó a violentar

todos los muebles apoderándose de unas 2000 pesetas, dándose luego a la fuga.

Se practican activas pesquisas para capturar al ladrón.

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de Vichy-Etat, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidanse: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (vías urinarias), Vichy-Grande Grille (hígado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propagadas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exíjase Vichy-Etat.

Por pescar sin licencia, han sido denunciados los vecinos de Olot y de Besalú Jaime Llach y Pedro Iglesias.

Agradecemos a la profesora D.ª Josefa Casals la invitación que nos ha enviado para asistir a la solemne función de Besamanos que tendrá lugar mañana en el local de la Escuela.

Por infracción del reglamento de policía de carreteras ha sido denunciado el vecino de Mieras Francisco Grabulosa.

Un sujeto llamado Juan Rovira, ha tenido que ser auxiliado por el médico municipal señor Ros para curarle una herida que presentaba en el brazo producida por un mordisco de la caballería de su propiedad.

## Colegio Vidal

PARA NIÑAS

Estudios para la carrera del Magisterio y Bachillerato.

Clases especiales de contabilidad y redacción de documentos.

S. Francisco 9, (Antigua casa Banco de España).

La Calvicie y enfermedades del CUERO CABELLUDO se evitan y curan, con el uso contante de la infalible Loción Capilar Antiséptica del renombrado Doctor Stakanowich.

Única Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Dr. D. José M.ª Pérez Xifre.—No se vede en Perfumerías.

Isabel Josa de Rados.—Profesora de piano, ex-alumna del Conservatorio del Liceo de Barcelona.

Lecciones particulares en casa y a domicilio.—Plaza de la Independencia, 15, 3.ª.—Gerona.

SEÑORAS: A suprimir viaje en Perpignan visitar la reputada casa Nilhaud, «A La Halle au Blé». Confecciones de alta novedad, última creaciones de París. Precios reducidos. 27, Argenterie, 27.—Perpignan.

SE DESEAN propagandistas para una acreditada Sociedad de Seguros sobre enfermedades, con el haber semanal de 20 pesetas. Para más detalles dirigirse a Jaime Margall, Progreso, 14, Peluquería.

Se necesita un muchacho de 14 a 16 años que sepa escribir.

Dirigirse al administrador de este diario: Cort-Real, 8.

## Reglas

Método infalible para toda clase de retrasos.

Farmacia Burot, 56. Nantes (Francia).

Se necesitan propagandistas para un Montepío de socorros mutuos de esta ciudad.

Detalles Abeuradors, 5 2. 2.º

Los Mineros Joaquín Guban Triola y Compañía residen en Santa Coloma de Farnés.

Dirigirse al café de D. José Boada.

## Amor de Caridad

Ricardo León el afortunado autor de «Casta de Hidalgo» da en una novelita así titulada una nueva muestra de su talento literario en el número que hoy pone a la venta EL CUENTO SEMANAL.

Es una página honda de emoción y de interés extraordinario. Dos amores riñen ruda contienda en el espíritu de un hombre sin voluntad, que se imagina nietzscheano. El amor pasión sucumbe ante el amor caridad engendrando tres víctimas dolientes. La sensibilidad y el arte se han reunido en una sola mano y han hecho del autor de «Comedia sentimental» un gran novelista. «Amor de Caridad» así lo acredita y ha de ser uno de los más brillantes éxitos de EL CUENTO SEMANAL.

## Mercado de Gerona

Precio medio que han obtenido los productos presentados a la venta en el día de hoy:

	PRECIOS
	MÁX. MÍN.
Trigo (los 100 kilos)	34'00 33'00
Cebada	27'00 25'00
Avena	23'00 22'00
Maíz	24'00 23'00
Judías	39'50 33'00
Habas	28'00 26'00
Garbanzos	150'00 50'00
Arroz	70'00 45'00
Algorrobos	18'00 17'00
Paja	8'00 0'00
Patatas	16'00 15'00
Vino (el hectolitro)	17'50 15'00
Acite de oliva	160'00 130'00
Quesos (el kilogramo)	2'50 00'00
Mantecas	2'50 2'00
Vacuno (por cabeza)	400'00 300'00
Bovino	500'00 400'00

Gerona, 22 de Mayo de 1909.

## La borrachera

no Existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua o en alimentos, sin que lo sepa el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES: EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ. El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol, cerveza, vino, ajeno, etc. Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la mujer hermana o hija del bebedor, le pueden administrar sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; también ha conducido a más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo. El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los que se presenten en su farmacia.

Coza House 76, Wardour Street, Londres W1 Inglaterra

Depósitos en Gerona: Farmacia de Murtra, Rambla Alvarez, 3.—La Cruz Roja, de A. Roca, Apartado núm. 8.—J. M.ª Pérez, Abeuradors, 2 y Herreria Vieja, 1.

Puente Mayor: Farmacia de J. Sagrera Vicensino.

## MALES DE ESTÓMAGO

• Cuando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos o más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia, desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, agnos de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

DE SAIZ de CARLOS (Stomalix)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago e intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda a las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se remite por correo certificado a quien lo pida

## Espectáculos

Cino Gran-vía.—Hoy sábado y mañana domingo tarde y noche.

Los excéntricos musicales, BARNET

BARNET

Películas de gran novedad y duración.

El Paralelo.—Mañana domingo tarde y noche, el notable duo,

MANZANO

MANZANO

Gran variedad en películas cinematográficas.

Servicio telegráfico  
Alcance

MADRID 22 a las 16'30.

La "Gaceta"

Esté periódico publica una Real orden disponiendo se recuerde a las Juntas provinciales de Instrucción pública la obligación de cumplir estrictamente lo preceptuado en los Reales decretos de 20 de Diciembre de 1907 y 7 de Febrero de 1908.

Lo que dice un periódico

Un periódico de esta Corte asegura que en vista de elevadas indicaciones que se han hecho al Presidente del Consejo de Ministros, éste ha ordenado al señor Lacierva la formación de una escrupulosa estadística de la composición actual de los ayuntamientos de España y la que tendrán éstos.

Se tomarán como base para esta estadística los datos que arroje la de 1902 y la anterior a la proclamación de la mayoría del Rey.

Sobre Correos

El Director General de Correos y Telégrafos, señor Ortuño, ha visitado esta mañana al Ministro de la Gobernación para enseñarle el nuevo modelo de buzones para la correspondencia que se colocarán en los tranvías.

La Cierva satisfecho

El ministro de la Gobernación ha dicho que estaba muy satisfecho del recibimiento que Valencia había dispensado al Rey.

Visita al ministro de Fomento

Una comisión de la Asociación de defensa de la pesca ha visitado hoy, en su despacho, al señor Sánchez Guerra para rogarle dicte energías disposiciones para evitar la pesca con dinamita.

El ministro de Fomento ofreció complacerles.

Prácticas de ingenieros

Se ha dispuesto que los alumnos de quinto año de Ingenieros de caminos hagan las prácticas de final de carrera en Canarias.

PROVINCIAS

Congreso agrícola

TARRAGONA

Se ha invitado al Director general de Agricultura para inaugurar las sesiones del Congreso agrícola que se celebrará en breve.

Blasco Ibáñez

TENERIFE

Esperase hoy la llegada del vapor en que viaja el señor Blasco Ibáñez.

Prepáranse en su obsequio grandes ajasajos.

El Rey en Valencia

VALENCIA

A la hora anunciada ha llegado esta mañana el Rey y su séquito. En la estación había gran multitud que ha aclamado a D. Alfonso.

En un coche tirado por cuatro caballos ha salido el Rey con Maura y el alcalde dirigiéndose por la calle de San Vicente a la Capilla de los Desamparados.

Seguían al coche regio más de trescientos carruajes.

El Rey después de besar la mano de la Virgen, se ha dirigido a la Capitanía general siendo en todo el camino aclamado y ovacionado.

Al medio día se ha dirigido a inaugurar la Exposición.



# ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN  
DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

(BAILLY-BAILLIERE)

CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Avances, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficial del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares, liberales o eclesiásticas.

## ESPAÑA

**Parte oficial:** La Familia Real, Ministerios, Cuerpo diplomático, Consejo de Estado, Senado, Congreso, Académias, Universidades, Institutos, etc., etc.

**Indicador de los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia,** por apellidos, profesiones, comercio e industrias y calles.

**España entera** por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas, aldeas y lugares, incluyendo en cada uno su descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telegrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc. La parte oficial de todos los pueblos. Las profesiones, comercio e industrias de todos los pueblos por pequeños que sean, con los nombres y apellidos de quienes los ejercen. Los Aranceles de Aduanas de la Península, ordenados y coleccionados con suma precisión, especialmente para esta publicación.

## PORTUGAL

Descripción detalladísima de este Reino y sus Colonias, en igual forma que el anterior.

## AMÉRICA

**Cuba:** Información completa de esta República, con sus administraciones, comercio e industrias, escritas en español e inglés.

**Indicador de los habitantes de la Habana** por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles. Nombres, apellidos y profesiones de los habitantes de todos los pueblos de la isla.

**Puerto Rico:** Descripción completa de la isla, en igual forma que la anterior.

**ESTADOS HISPANOAMERICANOS**

1.º **América Central:** Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador y República Dominicana.

2.º **América del Norte:** México.

3.º **América del Sur:** Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, República Argentina, Uruguay, Venezuela y Guayana.

De estos países, a más de los nombres, apellidos y domicilios de todas las personas que ejercen una profesión, industria o comercio en cualquier pueblo, por insignificante que sea, se dan amplias referencias.

## FILIPINAS

Completa descripción de esta Isla, con su administración, comercio e industria, en español e inglés.

1909

AÑO XXXI

DE

su publicación.

**Precio: 25 pesetas, franco de porte.**

Dos voluminosos tomos, impresos en papel indiano.

De venta: Librería de los Sres. Bailly-Baillière e Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10, Madrid, y en las principales del extranjero.

# VERNET-LES-BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Balneario Termal y Climatológico  
en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALESCENCIAS, VÍAS RESPIRATORIAS, etc.

MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES,  
ELECTRICIDAD = CHALETS AMUEBLADOS = TEATRO = CASINO  
:: JUEGOS = SPORTS = GARAGE = INMENOS JARDINES ::

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se despachan billetes de ida y vuelta en 1.ª clase desde Barcelona, válidos 90 días, por Ptas. 30, y Frs. 16'05.

Pedir informes o folletos a la Agencia: Barcelona, Rambla de Santa Mónica, 2, pral., o al Etablissement VERNET-LES-BAINS (Pyr. Or.) Francia.

# EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacén de ropas hechas para caballero y niño.

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.--PLAZA REAL

SUCURSALES Madrid, Zaragoza, Valladolid, Valencia, Málaga, Cádiz, Sevilla.

La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTÍA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

El manejo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

LA ÚNICA MÁQUINA QUE HACE 20 COPIAS.

AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

No dude a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Girona D. José García Álvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia: Agentes provinciales: — Guàrdia y Compañía. — Joaquín Franquesa. (Abogado). — Ramón M. Alcaraz (Abogado). — José M.ª Oller (Procurador). — Oviedo y Compañía (Agentes negocios).

# Oleum Sala

## Federoso diurético

Apoyado para combatir con mejor resultado muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, o sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas del albuminamiento, ciertas alteraciones de los riñones, cuyas funciones excitan y regulizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las afecciones de poca edad, y siempre que convenga estimular la función urópica, aumentar la secreción y excreción urinarias. — Tres naturas bastan para hacer orinar.

**Depósito en Girona:** Farmacia de don Francisco de A. Roca y en las demás farmacias y droguerías.

**Agente general en Barcelona:** Pedro Casanovas, Avinyó, 32, Farmacia.

Gran calmante analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos a la gota, reumas, jaquecas, neurastenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis. — En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las afecciones bilaterales, rebeldes a toda medicación interna, en las debidas a mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de afecciones peritoneales: calma los atroces dolores del cólico hepático y nervioso. — Tres naturas calma el dolor.

**Excelente antillogístico; resuelve todas las inflamaciones.**

Una región inflamada, está roja, caliente, tumefacta y dolorosa y si los fenómenos inflamatorios son de alguna intensidad solo indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y si no se hace a tiempo se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de tejidos vasculares y nerviosos. Usando nuestro tratamiento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece. — Tres naturas cura y resuelve todas las inflamaciones.

# LO QUE DEBE COMPRAR TODO EL MUNDO

DICCIONARIOS BAILLY-BAILLIERE

DICCIONARIO  
FRANCÉS-ESPAÑOL  
CON LA PRONUNCIACIÓN FIGURADA  
Y  
ESPAÑOL-FRANCÉS

Un tomo en 12.º de 1.500 páginas.

Obra importantísima para todos sin excepción, incluso para técnicos y profesionales, por contener todas las voces referentes a ciencias, artes e industrias.

Encuadernado en tela, 5 pesetas.

LOS PRECIOSOS TOMOS DE LA COLECCIÓN  
PUREZA Y VERDAD

SERIE PARA HOMBRES

Por Sylvanus Hall.

Traducción de Don Beyerino Aznar.

Lo que debe saber el niño.

Lo que debe saber el joven.

Lo que debe saber el recién casado.

Lo que debe saber el hombre a los 45 años.

SERIE PARA SEÑORAS

Por Mary Wood-Allen y Emma F. A. Drake.

Traducción de D.ª Margarita M.ª de Monterrey.

Lo que debe saber la niña.

Lo que debe saber la joven.

Lo que debe saber la recién casada.

Lo que debe saber la mujer a los 45 años.

PRECIO DE CADA TOMO

En rústica, 3,50 pesetas. — Encuadernado, 4,50.

De venta: **Bailly-Baillière e Hijos**, Editores, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid, y en todas las librerías de España y América.

# ¡PODEMOS CURAROS!



La electricidad está reconocida como el remedio más infalible para la curación de muchas enfermedades, como lo acreditan muchísimos testimonios de enfermos curados de DEBILIDAD y AGOTAMIENTO NERVIOSO. NEURASTENIA, REUMATISMO, ATONÍAS GASTRO-INTESTINALES y otros muchos.

CONSULTORIO — DR. M. P. CALDEIRO  
REMÍTAME UN LIBRO Y CUESTIONARIO DE CONSULTA

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_ Núm. \_\_\_\_\_

Pueblo \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

¿Desea boletín de medidas? \_\_\_\_\_

**Enfermos.** Todo el que sufre debe pedir nuestro libro y folleto, que enviamos gratis, así como un cuestionario para la consulta, que es gratuita y evacuada por nuestros médicos. Remítanos el cupón y se recibirá gratis nuestro folleto.

Consultas gratuitas por correo y en nuestro gabinete, Dr. M. P. Caldeiro, Puerta del Sol, 9, pral., Madrid.

**HERNIADOS.** También tenemos el BRAGUERO ELECTRO-REDUCTOR DE LA HERNIA, cuyos resultados son altamente conocidos, para la completa curación de la misma, por muy antigua y rebelde que sea. Toda consulta será igualmente gratuita. Pídase boletín de medidas.

# EMULSION NADAL

Ninguna otra contiene 80 por 100 aceite bacalao 1.º todo asimilable. Reconstituyente, tónico, nutritivo; niños, viejos, consumación, contra-letencia, embarazo, lactancia, tos, tisis, escrófulos, linfatismo, raquitismo, anemia, diabetes, gota, dolores nervios. Premiada Exposiciones y Colegio Médico y Farmacéuticos. Es única. Farmacias y Droguerías.

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Ejíjase:

Para las Enfermedades del Estómago	VICHY-HOPITAL
Para las Enfermedades del Hígado	VICHY-GRANDE GRILLE
Para las Enfermedades de los Riñones	VICHY-CELESTINS

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

SOCIEDAD GENERAL DE

Transportes Marítimos á vapor

DE MARSELLA

Línea para el Río de la Plata

El día 21 de Mayo saldrá de Barcelona para MONTIVIDEO y BUENOS AIRES el magnífico y rápido vapor francés

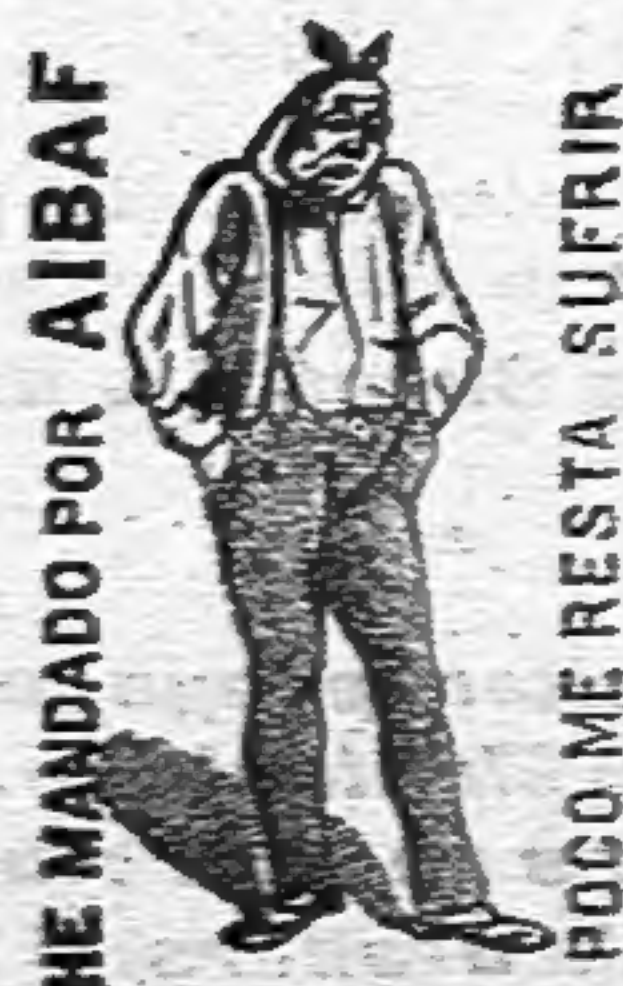
PLATA

Línea para el Brasil

El día 17 de Mayo saldrá de Barcelona para BAHIA, RIO JANEIRO y SANTOS el grandioso y acreditado vapor francés

LES ALPES

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona. Consignatarios en Barcelona, RIPOL y Compañía, Dormitorio de San Francisco, 25 pral.



# El rabioso dolor

DE MUELAS CARIADAS

Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo

EL AIBAF SERDH

(anagrama) de Andrés y Fabiá, Farmacéutico premiado, de Valencia

Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la fetidez que la carie comunica al aliento.

Este remedio no es un preventivo como lo son todos elixires que se anuncian, sino que combate y VENCE EN EL ACTO á esos dolores, que parecen van á agotar los horrores del sufrimiento.

Se vende en Barcelona: Farmacias del Doctor Andren y de Vidal y Ribas, Rambla del Centro, y principales de la ciudad, á 2 pesetas bote.

De venta en GERONA: Farmacia de D. Joaquín Coll, Rambla de la Libertad principales de la ciudad á 2 pesetas bote.

# Coches tartanas

Se alquilan para todas las poblaciones de la provincia

Especialidad en servicios de lujo para Bodas, Bautismos y Entierros

JAIME PUJOL

Albareda, 2.—GERONA

# ..ÉXITO..

No hay quien dude de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS e impide la CALVICIE

DEPOSITARIO

Federico Maresma

Hotel

del

COMERCIO

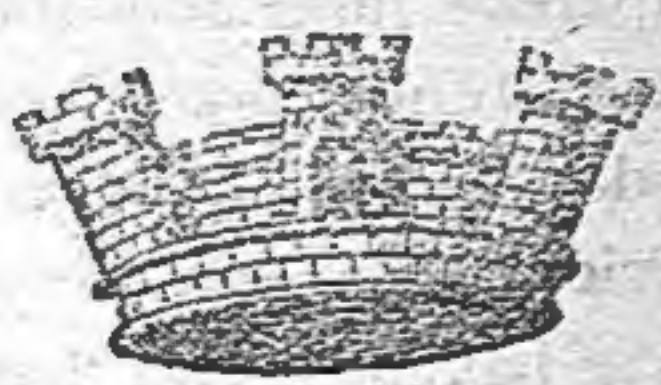
- GERONA -

De primer orden

Situado en el punto más céntrico de la ciudad.—Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. — Comedor de veraneo en el jardín.

PROPIETARIO:

Antonio Vallvé



# L A Urbana

Compañía anónima de seguros contra el incendio, el Rayo, la Explosión del Gas, de la Dinamita y aparatos de Vapor

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 1848

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía:

33.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE

EL ORIGEN DE LA COMPAÑIA

211.331.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

José García Álvarez

P. S. Francisco 8, 1.º